

YTTRANDE

Remiss gällande namnsättning av vägar i Skogås, Huddinge kommun

Ert dnr MBF 2022-000450.

Huddinge kommun bereder två nya vägnamn med anledning av en ny detaljplan för Låset 1. De namn som föreslås är *Klövjestigen* och *Ysterivägen*. Namnen anges ha en koppling till det fäbodtema som redan nu präglar vägnamnen i delar av västra Skogås.

Med anledning av Huddinge kommuns önskemål om synpunkter i detta ärende kan Lantmäteriet meddela följande:

Gatunamnet *Klövjestigen* har Lantmäteriet redan yttrat sig om och förordar nu som tidigare att namnet fastställs.

Namnet *Ysterivägen* har inte en lika given koppling till fäbodtemat. I Svenska Akademiens ordbok definieras *ysteri* på följande sätt: "(avdelning vid) mejeri för framställning av ost; äv. om byggnad l. lokal för ystning". Ett ysteri är i allmänspråket alltså i första hand ett slags mejeri eller en avdelning vid ett mejeri, i andra hand en byggnad eller lokal för ystning, och har definitionsmässigt en bristande koppling till fäbodar, särskilt jämfört med övriga gatunamn i området (t. ex. Kullstigen, Stintavägen, Fäbodvägen, Laduvägen och Säterbacken). Ett annat skäl som talar emot namnformen *Ysterivägen* är att namnet kan förleda den som rör sig i området att tro att ett ysteri tidigare funnits där.

Före industrialiseringen var det vanligt att ystning bedrevs vid själva gårdarna, men i takt med att bättre teknik för kylning, sterilisering och transport utvecklats har mejeriverksamheten alltmer kommit att centraliseras och separeras från boskapsskötseln. I ett historiskt perspektiv kan ändå kopplingen mellan ystning och fäbodar motiveras. Institutet för språk och folkminnen har ju också föreslagit för namnberedningen att välja namn som har med ystning att göra. Lantmäteriet har inget att invända om detta tematiska anslag i sig. Tänkbara alternativ till *Ysterivägen* vore till exempel *Ystarevägen* (bildat av *ystare*; en gata med samma namn finns endast i Umeå och ingen förväxlingsrisk torde således föreligga). Det kan anmärkas att *ystare* tidigare

främst avsåg en manlig person och *ysterska* en kvinnlig person som ägnade sig åt ystning, men i gängse språkbruk idag får *ystare* betraktas som den förhärskande och könsneutrala yrkesbeteckningen. *Ysterskevägen* är ändå också en möjlig namnform, jämför de på liknande sätt bildade gatunamnen Sömmerskevägen (i Falkenberg, Gällivare och Hallsberg) och Knypplerskevägen (i Bromma).

Lantmäteriet förordar att namnet *Klövjestigen* fastställs men avråder från *Ysterivägen* och föreslår i stället *Ystarvägen* (*Ysterskevägen*) som alternativ.

Lantmäteriet anhåller om att få ta del av beslut i ärendet.

Enligt uppdrag

Oliver Blomqvist

OM PERSONUPPGIFTER

När Lantmäteriet samlar in personuppgifter ska myndigheten lämna information om den behandling av personuppgifter som görs. Informationen går att hitta på hemsidan <https://www.lantmateriet.se/personuppgifter> eller genom att kontakta Kundcenter på telefonnummer 0771-63 63 63.